



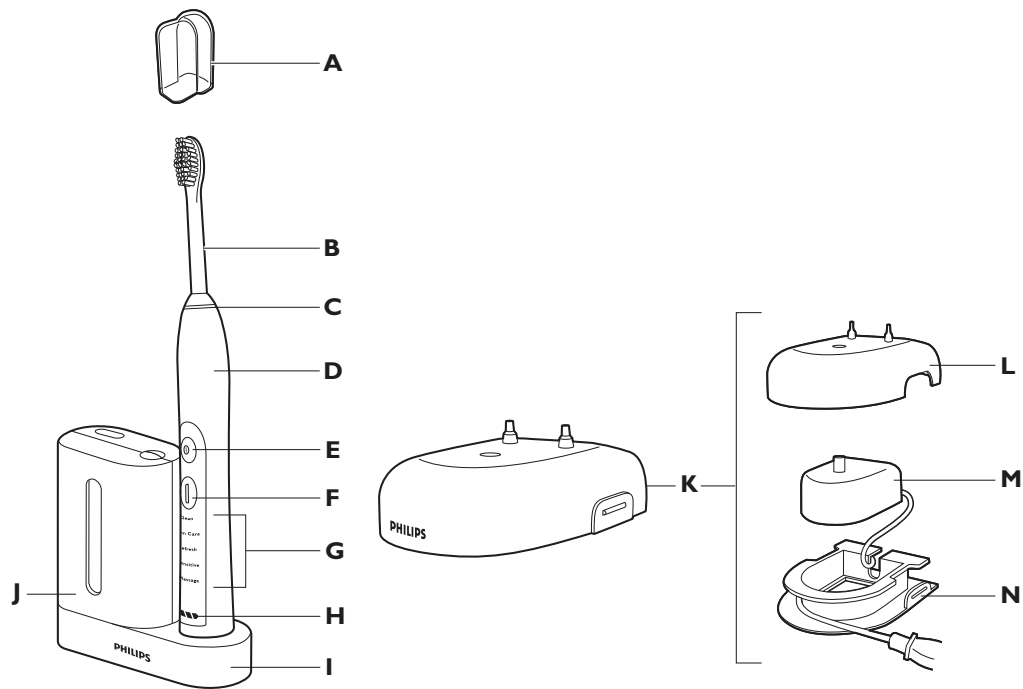
# FlexCare+

Seria 900+

**Soniczna szczoteczka do zębów  
z akumulatorem**

**PHILIPS**  
**sonicare**

sense and simplicity



(Rys. 1)

## **Wprowadzenie**

Gratulujemy zakupu i witamy wśród Klientów firmy Philips!

Aby w pełni korzystać ze wsparcia, jakie oferuje Philips, zarejestruj swój produkt pod adresem:

[www.philips.pl/welcome](http://www.philips.pl/welcome)

### **Ważne**

Przed użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

### **Niebezpieczeństwo**

Przechowywać ładowarkę z dala od wody. Nie umieszczać ani nie przechowywać w pobliżu ani nad wodą w wannie, umywalce, zlewie itp. Nie zanurzać ładowarki w wodzie, ani w żadnym innym płynie.

Po czyszczeniu należy odczekać, aż ładowarka całkowicie wyschnie, przed podłączeniem jej do zasilania.

### **Ostrzeżenie**

- Nie ma możliwości wymiany przewodu zasilania. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilania ładowarkę i/lub stację dezynfekującą należy oddać zgodnie z rozdziałem Ochrona środowiska.
- W celu uniknięcia zagrożeń należy zawsze wymieniać ładowarkę i/lub stację dezynfekującą na oryginalną.
- Nie należy stosować ładowarki ani stacji dezynfekującej na dworze ani w pobliżu ogrzewanych powierzchni.
- W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia (głowicy czyszczącej, rękojeści, ładowarki i/lub stacji dezynfekującej) należy zaprzestać jego użytkowania. Urządzenie nie zawiera części nadających się do naprawy przez użytkownika. W przypadku uszkodzenia urządzenia należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta w kraju użytkownika (patrz rozdział „Gwarancja i serwisowanie”).
- Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania przez osoby (wliczając dzieci) o upośledzonych zdolnościach manualnych, sensorycznych lub umysłowych, nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że dzieje się to pod nadzorem lub po udzieleniu instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia przez osobę trzecią odpowiedzialną za bezpieczeństwo takich osób.
- Należy kontrolować dzieci, aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem.
- Zaprzestać używania stacji dezynfekującej, jeśli żarówka emitująca promieniowanie UV nie gaśnie po otworzeniu drzwiczek. Promieniowanie UV może być szkodliwe dla ludzkich oczu i skóry. Stację dezynfekującą należy zawsze przechowywać z dala od dostępu dzieci.

### Uwaga

- Nie myć głowic czyszczących, rękojeści, ładowarki, pokrywy ładowarki ani stacji dezynfekującej w zmywarce.
- Jeśli w ciągu ostatnich 2 miesięcy miałeś stomatologiczny zabieg chirurgiczny lub operację dziąseł, przed użyciem szczoteczki skonsultuj się z lekarzem dentystą.
- Jeśli po użyciu szczoteczki występuje nadmierne krwawienie albo jeśli krwawienie utrzymuje się po 1 tygodniu stosowania urządzenia, skonsultuj się z lekarzem dentystą.
- Niniejsza szczoteczka Sonicare spełnia standardy bezpieczeństwa dla urządzeń elektromagnetycznych. W przypadku posiadania rozrusznika serca lub innego wszczepionego urządzenia medycznego należy skontaktować się z lekarzem lub z producentem wszczepionego urządzenia przed użyciem produktu.
- W przypadku wątpliwości natury medycznej, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem szczoteczki Sonicare.
- Niniejszy produkt zaprojektowano wyłącznie w celu czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie wolno używać go w jakichkolwiek innych celach. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek dyskomfortu lub bólu należy zaprzestać używania urządzenia i skontaktować się z lekarzem.
- Nie stosować głowic czyszczących innych niż zalecane przez producenta.
- W przypadku stosowania pasty do zębów zawierającej nadtlenuki, sodę oczyszczoną lub dwuwęglany (często dodawane do past wybielających) należy dokładnie umyć głowicę czyszczącą wodą z mydłem po każdorazowym użyciu. Zapobiega to ewentualnemu pękaniu tworzywa sztucznego.
- W trakcie i bezpośrednio po zakończeniu cyklu dezynfekcji żarówka UV jest gorąca. Nie dotykać żarówki UV, kiedy jest gorąca.
- Nie używać stacji dezynfekującej bez ekranu ochronnego, który zabezpiecza przed kontaktem z gorącą żarówką.

## Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie firmy Philips jest zgodne z wszelkimi standardami dotyczącymi pól elektromagnetycznych (EMF). Zgodnie z dostępną dziś wiedzą, urządzenie to można bezpiecznie stosować pod warunkiem jego właściwej obsługi, zgodnej z zaleceniami przedstawionymi w niniejszej instrukcji obsługi.

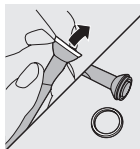
## Ogólny opis (Rys. 1)

- A** Higieniczna zatyczka podróżna
- B** Głowica czyszcząca
- C** Wymienny kolorowy pierścień
- D** Rękojeść z miękkim uchwytem
- E** Przycisk włączania/wyłączania
- F** Przycisk zmiany trybu
- G** Tryby szczotkowania
- H** Luksusowy wskaźnik stopnia naładowania
- I** Podstawa stacji dezynfekującej UV ze zintegrowaną ładowarką i schowkiem na zwijanie przewodu (tylko wybrane modele)
- J** Stacja dezynfekująca UV (tylko wybrane modele)
- K** Luksusowa ładowarka (tylko wybrane modele)
- L** Pokrywa ładowarki z podstawką na głowice czyszczące
- M** Ładowarka podróżna
- N** Podstawa ładowarki ze schowkiem na zwijanie przewodu
  - Nie pokazano: żarówka UV
  - Nie pokazano: taca do obciekania stacji dezynfekującej
  - Nie pokazano: ekran ochronny do żarówki UV

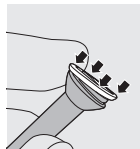
## Przygotowanie do użycia

### Zmiana kolorowego pierścienia

Główce czyszczące Sonicare mają wymienne kolorowe pierścienie, pozwalające na rozpoznanie własnej głowicy. W celu zmiany kolorowego pierścienia:

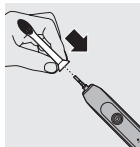


1) Ściągnij kolorowy pierścień z podstawy głowicy czyszczącej.



2) W celu założenia nowego pierścienia nasuń jedną jego krawędź na podstawę głowicy czyszczącej. Następnie wciśnij przeciwną krawędź, tak aby pierścień wskoczył na swoje miejsce.

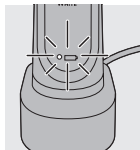
### Zakładanie głowicy czyszczącej



- 1) Ustaw głowicę czyszczącą w taki sposób, aby włosie skierowane było w stronę przedniej powierzchni rękojeści.
- 2) Mocno wciśnij głowicę na metalowy trzpień, do momentu wyczucia oporu.

*Uwaga: Pomiędzy kolorowym pierścieniem a rękojeścią pozostaje niewielka przerwa.*

## Ładowanie szczoteczki Sonicare



- 1) Podłączyć wtyczkę ładowarki do gniazda sieciowego.
- 2) Umieścić rękojeść w ładowarce.

- Wskaźnik stopnia naładowania akumulatora miga, wskazując że trwa ładowanie szczoteczki.

### Wskaźnik stopnia naładowania

- 1 świecąca stale zielona dioda LED oznacza, że szczoteczka jest naładowana w 34–66%.
- 2 świecące stale zielone diody LED oznaczają, że szczoteczka jest naładowana w 67–94%.
- 3 świecące stale zielone diody LED oznaczają, że szczoteczka jest całkowicie naładowana.

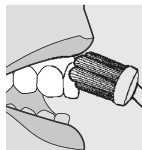
*Uwaga: Jeśli stopień naładowania akumulatora Sonicare jest niski, po zakończeniu cyklu szczotkowania 1 dioda LED wskaźnika stopnia naładowania miga na żółto przez 30 sekund i rozlegają się trzy sygnały dźwiękowe.*

*Uwaga: Aby utrzymywać przez cały czas pełen stopień naładowania akumulatora, można w czasie kiedy szczoteczka Sonicare jest nieużywana przechowywać ją na ładowarce. Kiedy szczoteczka Sonicare jest całkowicie naładowana, ładowarka pobiera minimalną ilość energii.*

*Uwaga: Całkowite naładowanie akumulatora trwa co najmniej 24 godziny.*

## Używanie szczoteczki Sonicare

### Zalecenia dotyczące szczotkowania

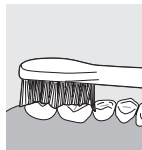


- 1) Zmocz włosie i nałóż niewielką ilość pasty do zębów.
- 2) Przyłóż włosie do zębów, przechylając lekko główkę szczoteczki w kierunku dziąseł.
- 3) Wciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić szczoteczkę Sonicare.
- 4) Wystarczy lekko przyciskać szczoteczkę, aby uzyskać maksymalną efektywność, i pozwolić szczoteczce Sonicare działać za Ciebie.
- 5) Wolno i delikatnie przesuwaj główkę szczoteczki wzdłuż zębów, wykonując krótkie ruchy do przodu i do tyłu, aby dłuższe włosie docierało w przestrzenie pomiędzy zębami. Kontynuuj ten ruch aż do zakończenia cyklu szczotkowania.

*Uwaga: W celu zapewnienia równomiernego szczotkowania całej jamy ustnej podziel ją na 4 części, korzystając z funkcji Quadpacer (patrz rozdział „Funkcje dodatkowe”).*



- 6) Rozpocznij szczotkowanie od części 1 (zewewnętrzne powierzchnie zębów górnych) i szczotkuj przez 30 sekund, po czym przejdź do części 2 (wewnętrzne powierzchnie zębów górnych). Kontynuuj szczotkowanie w części 3 (zewewnętrzne powierzchnie zębów dolnych) przez 30 sekund, a następnie przejdź do części 4 (wewnętrzne powierzchnie zębów dolnych).



- 7) Po zakończeniu cyklu szczotkowania możesz dodatkowo oczyścić powierzchnie żujące zębów lub okolice, gdzie powstają przebarwienia. Możesz także wyszczotkować język, włączoną lub wyłączoną szczoteczką, w zależności od osobistych preferencji.

Szczoteczkę Sonicare można bezpiecznie stosować w okolicy:

- Aparatów ortodontycznych (szczotkowanie stałego aparatu prowadzi do szybszego zużycia głowicy czyszczącej)
- Wypełnień i uzupełnień stomatologicznych (plomb, koron, licówek)

*Uwaga: Możesz w dowolnym momencie wyłączyć szczoteczkę, wciskając i przytrzymując przycisk włączania/wyłączania przez 2 sekundy.*



## Tryby szczotkowania

Szczoteczka automatycznie uruchamia się w domyślnym trybie Clean (Szczotkowanie).

1) W celu zmiany trybu szczotkowania wciśnij przycisk trybu przed uruchomieniem szczoteczki Sonicare.

- Wybrany tryb szczotkowania wskazuje świecąca dioda.
- Po wybraniu określonego trybu szczotkowania pozostaje on aktywny do czasu wyboru innego trybu pracy.

*Uwaga: Po włączeniu szczoteczki nie ma możliwości przełączania trybów.*

### Dostępne są następujące tryby szczotkowania:

#### **Clean** (Szczotkowanie)

Szczotkowanie całej jamy ustnej (2 minuty).

#### **Gum Care** (Pielęgnacja dziąseł)

Szczotkowanie całej jamy ustnej (2 minuty) plus delikatne oczyszczanie problematycznych okolic oraz brzegu dziąsłowego (1 minuta).

#### **Refresh** (Odświeżanie)

Szybkie czyszczenie (1 minuta).

#### **Sensitive** (Nadwrażliwość)

Delikatne oczyszczanie wrażliwych dziąseł i zębów (2 minuty).

#### **Massage** (Masaż)

Delikatna stymulacja (2 minuty).

*Uwaga: Wykorzystując szczoteczkę Sonicare w badaniach klinicznych należy wybierać domyślny 2-minutowy tryb szczotkowania (Clean). Szczoteczka musi być całkowicie naładowana. Należy wyłączyć funkcję Easy-start.*

*W okolicach nadmiernych przebarwień można dodatkowo przedłużyć szczotkowanie o 30 sekund, aby usunąć osady.*

## Funkcje dodatkowe

### Easy-start

- Szczoteczka Sonicare ma domyślnie włączoną funkcję Easy-start.
- Funkcja Easy-start odpowiada za stopniowe zwiększanie mocy w ciągu pierwszych 14 cykli szczotkowania, tak aby użytkownik przyzwyczaił się do używania szczoteczki Sonicare.

*Uwaga: Dla zapewnienia prawidłowego przebiegu zwiększania mocy w ramach funkcji Easy-start, każdy z pierwszych 14 cykli szczotkowania musi trwać co najmniej 1 minutę.*

*Uwaga: W przypadku wybrania trybu Clean and White funkcja Easy-start jest niedostępna.*

### Wyłączanie lub włączanie funkcji Easy-start

- 1) Załóż głowicę czyszczącą na rękojeść szczoteczki.
- 2) Umieść rękojeść w ładowarce podłączonej do zasilania.

#### **W celu wyłączenia funkcji Easy-start:**

Wciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 2 sekundy. Usłyszysz 1 sygnał dźwiękowy, oznaczający wyłączenie funkcji Easy-start.

#### **W celu włączenia funkcji Easy-start:**

Wciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 2 sekundy. Usłyszysz 2 sygnały dźwiękowe, oznaczające włączenie funkcji Easy-start.

*Uwaga: Nie zaleca się stosowania funkcji Easy-start po upływie początkowego okresu zwiększania mocy. Zmniejsza to skuteczność usuwania płytki przez szczoteczkę Sonicare.*

### Smartimer

Funkcja Smartimer informuje o zakończeniu cyklu szczotkowania poprzez automatyczne wyłączenie szczoteczki. Lekarze dentyści zalecają szczotkowanie zębów co najmniej przez 2 minuty dwa razy dziennie.

Jeśli chcesz zatrzymać lub przerwać szczotkowanie w trakcie 2-minutowego cyklu, wciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 2 sekundy. Ponowne wciśnięcie przycisku włączania/wyłączania spowoduje, że Smartimer wznowi cykl w tym samym momencie, w którym został przerwany.

Smartimer automatycznie powraca na początek 2-minutowego cyklu, jeżeli:

- przerwa w szczotkowaniu trwa co najmniej 30 sekund, • rękojeść zostanie umieszczona w ładowarce.

### Quadpacer (wybrane modele)

Sygnalizator Quadpacer emituje dźwięk i na chwilę wstrzymuje pracę szczoteczki, przypominając o konieczności oczyszczenia wszystkich 4 odcinków jamy ustnej. W zależności od wybranego trybu szczotkowania, sygnalizator uruchamia się z różną częstotliwością w trakcie cyklu szczotkowania. Patrz fragment „Tryby szczotkowania” w rozdziale „Używanie szczoteczki Sonicare”.



W tej linii szczoteczek jest włączona funkcja Quadpacer. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję Quadpacer:

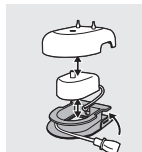
- 1) Ustaw rękojeść z założoną głowicą czyszczącą na ładowarce podłączonej do prądu.
- 2) Wciśnij i przytrzymaj przycisk trybu przez 2 sekundy.

- Usłyszysz 1 sygnał dźwiękowy, oznaczający wyłączenie funkcji Quadpacer, albo 2 sygnały dźwiękowe, oznaczające włączenie funkcji zmiany.

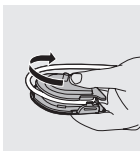
---

### Schówek na zwijanie przewodu w ładowarce (tylko wybrane modele)

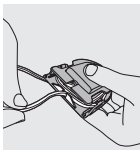
Jeśli Twój model szczoteczki Sonicare zawiera luksusową pokrywę i podstawę ładowarki, ładowarka podróżna jest fabrycznie zamknięta w obudowie. Jeśli chcesz skrócić przewód zasilania, możesz ukryć jego nadmiar w schowku na zwijanie przewodu w podstawie szczoteczki.



- 1) W celu oddzielenia pokrywki ładowarki od podstawy wciśnij dwa szare przyciski na podstawie obudowy i pociągnij białą pokrywę ku górze.



2) Owiń nadmiar przewodu zasilania wokół szarej podstawy ładowarki, jak to przedstawiono na rycinie. Należy zwrócić uwagę, aby przewód leżał po wewnętrznej stronie dwóch elementów zatrzaskowych.



3) Po schowaniu nadmiaru przewodu wyprowadź go przez niewielki rowek na tylnej ścianie podstawy ładowarki.

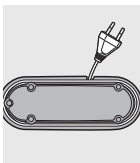
4) W celu ponownego założenia pokrywy ładowarki wciśnij ją na podstawę aż do zaklinowania.

*Wskazówka: W celu zapewnienia większej wygody w podróży można wyjąć ładowarkę podróżną i używać jej bez osłony i podstawy.*

---

### Schówek na zwijanie przewodu w stacji dezynfekującej ze zintegrowaną ładowarką (tylko wybrane modele)

Jeśli Twój model szczoteczki zawiera stację dezynfekującą, możesz przechowywać nadmiar przewodu zasilania w schowku wbudowanym w podstawę stacji.



1) W celu oddzielenia pokrywy ładowarki od podstawy wciśnij dwa szare przyciski na podstawie obudowy i pociągnij białą pokrywę ku górze.

## Funkcje dodatkowe

### Dzięki stacji dezynfekującej UV możesz czyścić głowicę czyszczącą po każdym użyciu

Jeśli żarówka UV nie gaśnie po otwarciu drzwiczek albo jeśli zostało uszkodzone lub zagubione niebieskie szkieleto, należy zaprzestać stosowania stacji dezynfekującej. Promieniowanie UV może być szkodliwe dla ludzkich oczu i skóry. Urządzenie to powinno być zawsze przechowywane z dala od dostępu dzieci.

W przypadku dymienia lub zapachu spalenia podczas pracy stacji dezynfekującej należy odłączyć ją od zasilania i skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta

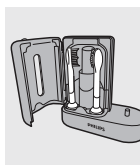
- 1) W celu oddzielenia pokrywy ładowarki od podstawy wciśnij dwa szare przyciski na podstawie obudowy i pociągnij białą pokrywę ku górze. Na czas dezynfekcji nie zakładaj na głowicę zatyczki podróżnej.



- 2) Włóż palec do zagłębienia drzwiczek w górnej części stacji dezynfekującej i pociągnij, otwierając drzwiczki.



- 3) Załóż głowicę czyszczącą na jedną z 2 wypustek w stacji dezynfekującej. Pamiętaj, aby ustawić włosie szczoteczki dokładnie w stronę żarówki.



*Uwaga: W stacji dezynfekującej można czyścić tylko głowice Sonicare ProResults.*



- 4) Upewnij się, czy stacja dezynfekująca jest podłączona do gniazdka
- 5) Zamknij drzwiczki i wciśnij jeden raz zielony przycisk włączania/wyłączania, wybierając cykl czyszczenia UV.

*Uwaga: Stacja dezynfekująca nie uruchomi się, jeśli drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.*

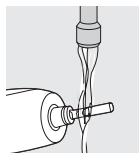
*Uwaga: W przypadku otwarcia drzwiczek w czasie trwania cyklu odkażania, stacja dezynfekująca wyłączy się.*

*Uwaga: Cykl dezynfekcji trwa 10 minut, po czym ulega automatycznemu wyłączeniu.*

- Pracę stacji dezynfekującej można rozpoznać po błękitnym świetle widocznym przez szybkę.
- Po zakończeniu cyklu dezynfekcji stacja automatycznie się wyłącza.

## Czyszczenie

**Nie myć głowic czyszczących, rękojeści, ładowarki ani pokrywy ładowarki w zmywarce.**

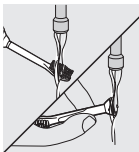


### Rękojeść szczoteczki

- 1) Zdejmij głowicę i opłucz okolice metalowego trzpienia ciepłą wodą.

Nie wciskać gumowej uszczelki wokół metalowego trzpienia ostrymi narzędziami, ponieważ może to doprowadzić do jej uszkodzenia.

- 2) Przetrzyj całą powierzchnię rękojeści wilgotną ściereczką.



### Głowica czyszcząca

- 1) Po każdym użyciu należy płukać głowicę czyszczącą i jej włosie.
- 2) Przynajmniej raz w tygodniu należy zdejmować głowicę z rękojeści i płukać jej styk ciepłą wodą.

## Ładowarka

- 1) Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz ładowarkę od zasilania.
- 2) Przetrzyj powierzchnię ładowarki wilgotną ściereczką.

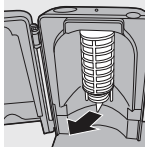
## Stacja dezynfekująca (tylko wybrane modele)

Nie czyścić stacji dezynfekującej, kiedy żarówka UV jest gorąca.

Dla zapewnienia optymalnej wydajności zaleca się raz w tygodniu czyścić stację dezynfekującą.



- 1) Odłącz stację dezynfekującą od zasilania.
- 2) Wyciągnij tacę do obciekania. Opłucz ją i przetrzyj do czysta wilgotną ściereczką.
- 3) Wyczyść wszystkie powierzchnie odbłaskowe wilgotną ściereczką.



- 4) Zdejmij ochronny ekran, który znajduje się z przodu żarówki UV.
  - W celu zdjęcia ekranu chwyć jego krawędzie w pobliżu zamknięć zatrzaskowych, delikatnie ściśnij i wyciągnij ekran.
- 5) Wyjmij żarówkę UV.
  - W celu wyjęcia żarówki chwyć ją i wyciągnij z metalowej obudowy.
- 6) Oczyszczyć ekran ochronny i żarówkę UV wilgotną ściereczką.
- 7) Załóż ponownie żarówkę UV.
  - W celu ponownego założenia żarówki UV ustaw jej dolną powierzchnię równo z metalową obudową, po czym wciśnij żarówkę w obudowę.
- 8) Załóż ponownie ekran ochronny.
  - W celu ponownego założenia ekranu ustaw wypustki ekranu w jednej linii ze szczelinami w powierzchni odbłaskowej w pobliżu żarówki UV. Wciśnij ekran w szczeliny stacji dezynfekującej.

## Przechowywanie

Jeśli przez dłuższy czas nie zamierzasz używać szczoteczki, odłącz ją od zasilania, oczyść i przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego działania słońca. Możesz wykorzystać schowek na zwijanie przewodu (tylko określone modele) w celu przechowywania przewodu w uporządkowany sposób. Głowice czyszczące można przechowywać na podstawkach w tylnej części ładowarki.

## Wymiana

### Głowica czyszcząca

Dla uzyskania optymalnych efektów należy co 3 miesiące wymieniać głowicę czyszczącą Sonicare. Należy stosować wyłącznie wymienne głowice Sonicare.

### Żarówka UV

Wymienne żarówki UV możesz zamówić w Centrum Obsługi Klienta lub w autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.

## Ochrona środowiska

Zużytego urządzenia ani żarówki UV (która zawiera rtęć) nie należy wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, ale zwrócić do specjalnego punktu zajmującego się recyklingiem odpadów. W ten sposób pomagasz chronić środowisko.



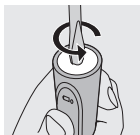
Wbudowany akumulator zawiera substancje, które mogą powodować skażenie środowiska. Przed utylizacją i zwrotem urządzenia do oficjalnego punktu zbiórki należy koniecznie wyjąć akumulator. Akumulator należy zwrócić do oficjalnego punktu zbiórki baterii. W przypadku trudności z wyjęciem akumulatora można także zanieść urządzenie do punktu serwisowego firmy Philips. Pracownik serwisu wyjmie akumulator i przeprowadzi utylizację w sposób bezpieczny dla środowiska.





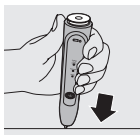
## Wymowowanie akumulatora

**Proszę pamiętać, że jest to proces nieodwracalny.**

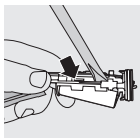


1) W celu całkowitego rozładowania akumulatora zdejmij rękojeść z ładowarki, włącz szczoteczkę Sonicare i pozostaw ją uruchomioną do czasu, kiedy samoistnie się zatrzyma. Powtarzaj ten etap tak długo, aż nie będziesz w stanie włączyć szczoteczki.

2) Wprowadź płaski (standardowy) śrubokręt w szczelinę w dnie rękojeści i obracaj w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do czasu zwolnienia dolnej pokrywy.



3) Trzymając rękojeść do góry nogami pociągnij trzon ku dołowi, tak aby wyjąć elementy wewnętrzne z rękojeści.



4) Wsuń śrubokręt pod drukowany obwód obok złączy akumulatora i obróć nim w celu zerwania połączeń. Wyjmij drukowany obwód i wyciągnij akumulator z plastikowej obudowy.

## Gwarancja i serwisowanie

Jeśli potrzebujesz usług serwisowych, szukasz informacji albo masz problem, odwiedź witrynę internetową [www.philips.pl](http://www.philips.pl) lub zwróć się do Centrum Obsługi Klienta firmy Philips pod numerem telefonu 22 397 15 06 (Połączenie krajowe\*). Od poniedziałku do piątku 08:00 - 18:00

\*połączenia z tel. komórkowych zgodnie z taryfą operatora.

**Gwarancja nie obejmuje:**

- Głowicy czyszczącej,
- Uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem, nadużyciem, zaniedbaniem, modyfikacją urządzenia lub naprawą przez osoby nieupoważnione,
- Normalnego zużycia sprzętu, w tym obtłuczeń, zarysowań, otarć, odbarwień lub plowienia,
- Żarówki UV

## Często zadawane pytania

W tym rozdziale wymieniono najczęściej zadawane pytania dotyczące szczoteczki. Jeśli nie możesz znaleźć odpowiedzi na swoje pytanie, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

| Pytanie                                                                        | Odpowiedź                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dlaczego szczoteczka Sonicare nie działa?                                      | Może okazać się konieczne naładowanie akumulatora szczoteczki. Ładuj szczoteczkę Sonicare przez co najmniej 24h. Gniazdo sieciowe może być niesprawne. Zasilanie gniazdek w szafkach z lustrem, nad umywalkami lub gniazdek do gólaerek w łazienkach może być odcinane w chwili wyłączenia światła. Może być konieczne ponowne założenie lub wymiana głowicy. |
| Dlaczego czuję łaskotanie podczas stosowania szczoteczki Sonicare?             | Stosując po raz pierwszy szczoteczkę Sonicare, możesz odczuwać lekkie łaskotanie/mrowienie. W miarę przyzwyczajania się do stosowania szczoteczki Sonicare, to odczucie się zmniejsza.                                                                                                                                                                        |
| Dlaczego podczas szczotkowania głowica na chwilę przestaje pracować?           | Wynika to z działania funkcji Quadpacer; która przypomina, że należy przejść do kolejnego odcinka jamy ustnej. Dzięki tej funkcji poświęcasz tyle samo czasu na szczotkowanie wszystkich okolic jamy ustnej (patrz fragment „Stosowanie szczoteczki Sonicare” w rozdziale „Zalecenia dotyczące szczotkowania”).                                               |
| Szczoteczka uderza mi o zęby. Co mogę na to poradzić?                          | Aby uniknąć tego efektu, trzymaj właściwie ustawioną głowicę czyszczącą, tak aby włosie opierało się pod niewielkim kątem o brzeg dziąsłowy.                                                                                                                                                                                                                  |
| Dlaczego mam wrażenie, że szczoteczka Sonicare zaczyna działać słabiej?        | Może okazać się konieczne naładowanie szczoteczki.<br>Może być włączona funkcja Easy-start. Wyłącz funkcję Easy-start (patrz rozdział „Funkcje dodatkowe”).<br>Może być konieczna wymiana głowicy.                                                                                                                                                            |
| Dlaczego mam wrażenie, że moc szczoteczki zmienia się w trakcie szczotkowania? | Być może stosujesz tryb Clean and White (Szczotkowanie i wybielanie). W takim przypadku szczoteczka najpierw uruchamia się w trybie szczotkowania na 2 minuty, a następnie przełącza się w tryb wybielania na 30 sekund. Tryby szczotkowania i wybielania różnią się dźwiękiem i ruchami szczoteczki.                                                         |
| Czy potrzebuję specjalnej ładowarki, jeśli podróżuję ze szczoteczką Sonicare?  | Nie, nie potrzebujesz specjalnej ładowarki. Ładowarkę Sonicare można podłączyć do standardowego, obowiązującego na całym świecie napięcia od 100 do 240 V prądu przemiennego o częstotliwości 50 lub 60 Hz. Potrzebujesz tylko zwykłego adaptera do gniazdka.                                                                                                 |
| Dlaczego przycisk zmiany trybu nie działa podczas szczotkowania?               | Należy wybrać tryb szczotkowania przed włączeniem szczoteczki Sonicare.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Dlaczego nie zapala się światło w stacji dezynfekującej?                       | Może być konieczne podłączenie stacji dezynfekującej do działającego gniazdka.<br>Może być konieczne zamknięcie drzwiczek stacji dezynfekującej.<br>Może być konieczna wymiana żarówki UV (patrz rozdział „Wymiana”).                                                                                                                                         |

## Ochrona Środowiska

Zużytego sprzętu nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy go traktować jako odpad komunalny. Należy dostarczyć go do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną.

Poprawna selektywna zbiórka przekazywanego sprzętu gwarantuje specyficzne przetworzenie oraz recykling – co wpływa na zmniejszenie negatywnych skutków dla ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego oraz sprzyja odzyskowi materiałów i komponentów z których wyprodukowany był sprzęt.

W przypadku sprzętu, którego źródłem zasilania są akumulatory/baterie, przed dostarczeniem go do punktu zbiórki selektywnej należy z niego usunąć akumulatory/baterie.

Akumulatory/baterie zawierają metale ciężkie oraz inne substancje szkodliwe dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

W związku z powyższym, należy je wyrzucać do pojemników do tego celu przeznaczonych w punktach wyznaczonych do selektywnej zbiórki, tak aby ułatwić przetworzenie i recykling.



Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na sprzęcie, akumulatorach/bateriach, opakowaniu, instrukcji obsługi itp. wskazuje, że podlegają one selektywnej zbiórce zgodnie z dyrektywami Parlamentu Europejskiego i Rady (2002/96/WE i 2006/66/WE).

Uwaga:

W przypadku problemów z usunięciem akumulatorów/baterii ze sprzętu należy skontaktować się z Centrum Serwisowym firmy Philips, którego pracownicy usuną je w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.



### **Recykling**

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)